



Коммерческий инвойс		
	23/07/2025	FV / 51126
НДС	продавец	поставщик
01602199310079	135006	

Адрес доставки:
Кумтор Голд Компани
Ул. Ибраимова, 24 13 эт
720031 Бишкек
Кыргызстан
Тел: +996 312 900707

Покупатель:
Кумтор Голд Компани
Ул. Ибраимова, 24 13 эт
720031 Бишкек
Кыргызстан

доставка	Код	наименование	Кол-во	Цена за ед	Общая ст-ть
126571	EXN01E10250A2	№ заказа: S307344 Клапан в сборе ASME-150 10" Корпус EN GJL 250 Выход AISI 316 Гнездо EPDM Набор уплотнений Железная вилка Пускатель Pmin 6.0 bar / Pmax 8.0 bar Жидкость PS 10.0 bar TS -10.0 / 80.0 °C Код товара: 8481 80 61	5	1052,00	5260,00
	7TP2TRANSPORT	Доставка	1	2664,00	2664,00
	7CERTORIGCAM	Выпуск сертификата о происхождении	1	30,00	30,00
		Упаковка (мм): 2080*880*660			
		ИТОГО:			7954,00
		Упаковка:			220,00
		Кол-во упаковок: 1 Вес нетто: 280 Вес брутто: 338 Условия поставки: СПТ Бишкек Страна происхождения: Испания			

Общая стоимость в евро:

8 174,00

ORBINOX, S.A.

POLIGONO INDUSTRIAL S/N . 20270 ANOETA . ESPAÑA . Tel.: 943 698030 . e-mail:
orbinox@orbinox.com V.A.T:ES A20050712 . www.orbinox.com

Перевод выполнила Сабирова С. (диплом № 000831)



Pagina: 1 / 2	COMMERCIAL INVOICE	
	23/07/25	FV / 51126
V.A.T.	CUSTOMER	SUPPLIER
01602199310079	135006	
Kumtor Gold Company		



DELIVERY ADDRESS

Kumtor Gold Company
24 Ibraimov Street, 13th floor
720031 Bishkek
KIRGUIZISTAN - KIRGUISTAN
Tfno. :+996 312 90-07-07

INVOICING ADDRESS

Kumtor Gold Company
24, Ibraimova str.
720031 Bishkek
KIRGUIZISTAN - KIRGUISTAN

DELIV.	CODE	DESCRIPTION	MU	QUANT.	PRICE	DISC.	AMOUNT
126571	EXN01E10250A2	O/ORDER ORDSUM / 304953 Y/ORDER S307344 K.G. EXEN HIEST ASME-150 10" Unidirectional Body EN GJL 250 Gate AISI 316 Seat EPDM Packing ST (Synth. fib.) Yoke Carbon Steel Actuator Pneumatic Double Acting Pmin 6.0 bar / Pmax 8.0 bar Media Liquid PS 10.0 bar TS -10.0 / 80.0 °C CUSTOM TARIFF 84818061	UN	5	1.052,0000		5.260,00
	7TP2TRANSPORT	TRANSPORT	UN	1	2.664,0000		2.664,00
	7CERTORIGCAM	Certificado de Origen Cámara. PACKAGES (mm) 2080 x 880 x 660 1	UN	1	30,0000		30,00

... / ...





Pagina: 2 / 2	COMMERCIAL INVOICE	
	23/07/25	FV / 51126
V.A.T.	CUSTOMER	SUPPLIER
01602199310079	135006	
Kumtor Gold Company		



DELIVERY ADDRESS

Kumtor Gold Company
24 Ibraimov Street, 13th floor
720031 Bishkek
KIRGUIZISTAN - KIRGUISTAN
Tfno. :+996 312 90-07-07

INVOICING ADDRESS

Kumtor Gold Company
24, Ibraimova str.
720031 Bishkek
KIRGUIZISTAN - KIRGUISTAN

DELIV.	CODE	DESCRIPTION	MU	QUANT.	PRICE	DISC.	AMOUNT
		TOTAL GROSS					7.954,00
		PACKING CHARGES					220,00
		NUMBER OF PACK. 1					
		NET WEIGHT 280					
		GROSS WEIGHT 338					
		DELIVERY TERMS CPT Bishkek					
		WAY OF SHIPMENT					
		CARRIER TRANSNATUR, S.A.					
		Origin of goods: Spain.					
		Origen de la mercancia: España.					
		According to the Commission Implementing Regulation (EU) No 2015/2447 our registered exporter number is ES REX 859.					
		Registration number ENV/2023/000013338 as a product producer according to Directive 94622CE and 2013/2/EU.					
PAYMENT TERMS		DUE DATE	TAXABLE INCOME				8.174,00
DOWN PAYMENT		23/07/25	8.174,00				
TBAI-A20050712-230725-qSI26cMTkryVb-182							
			TAXES			0 %	0,00
			TOTAL AMOUNT			EUR	8.174,00



BANCO: Nordea Bank Danmark A/S - Account in EUR
IBAN: DK88 2000 5036 426502
SWIFT: NDEADKKK

En cumplimiento de la Directiva 94/62/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 20 de diciembre, relativa a los envases y residuos de envases, las informamos que el responsable de la gestión del residuo de envase o envase usado que se genere en el uso de la mercancía expedida por ORBINOX S.A., para su correcta gestión, será el usuario final.
According to 94/62/EC of 20 December 1994 on packaging and packaging waste, we inform you that the responsible for the management of packaging waste or used packaging generated in the use of goods shipped by ORBINOX S.A., for the appropriate management, will be the end user.